

# ”تعلیم ہی سب کچھ ہے“

محمد اجمل — ترجمہ — فضل احمد شمس

ہمیں سزت ہے کہ ہم ملک کے معروف صوفی فقیہ ماہرِ تعلیم ڈاکٹر محمد اجمل کے ایک انگریزی مضمون کا یہاں ترجمہ پیش کر رہے ہیں۔ ڈاکٹر موصوف نے یہ مضمون اسلام آباد میں سعودی عرب کے فرماشروا شاہ خالد بن عبدالعزیز کی آمد پر پاکستانی بچوں کے ایک شاندار ورڈز شی مظاہرے سے منظرِ روزِ نکھایا۔

فکر و عمل کی تاریخ میں ایسے لوگ گذرے ہیں جنہوں نے بچوں سے اغراض برتاہے انہیں التفات کے قابل نہیں جانا۔ ایسے بھی ہوئے ہیں جنہوں نے ان کی بے حد قدر و منزلت کی ہے یہ ایک تقریباً ناقابلِ تردید حقیقت بنایا جاسکتا ہے کہ وہ تمام تہذیب میں جنہوں نے بچوں کو مناسب وقت نہیں دی یا ان کی اصل ریشل اولے (Archetype) بنا دینے کی کوشش کی انہیں جلد ہی محسوس ہو گیا کہ وہ ایک پراسرار تباہ کن عمل نے دوچار ہو چکے ہیں۔ اس مظاہرے میں بچے ہمارے حال کی ایک زندہ معاشرتی حقیقت بن گئے۔ ماضی اور مستقبل حال میں یکجا ہو گئے اور ابغاثرِ ثلاثہ ایک متوازن بیک وقت میں باہم دھڑک اٹھے۔ بچے عموماً تخلیق کر رہے تھے ایسی ناقابلِ فراموش حرکات جو معاشرتی اور تاریخی شعور کو مالا مال کر رہی تھیں۔

ہم یہ کہتے رہے ہیں کہ تعلیمی اداروں کو معاشرتی آئینہ کے حامل بنانا چاہیے۔ انہیں ہمارے معاشرے کا محض عکس بنے نہیں رہنا چاہیے۔ صرف یہی ایک طریقہ ہے جس کے ذریعے ہمارے مکمل اور کالی تغیر کو برپا

کار لےنے کی ذمہ داری سے عہدہ برہا ہو سکتے ہیں۔ ذمہ داری ایک بلوچ کے معانی میں نہیں جو خارجی دواؤ کے تحت ایک فرض بن جائے بلکہ رذائل کی صلاحیت کے معنی میں اور شعور کو آتما دی بننے میں تاکہ وہ ایک آزاد اور بے ساختہ معاشرتی اقدام کر سکے۔

سکول کے بچوں کا سکول سے نکل کر غیر رسمی طریقے کے درس و تدریس سیکھنے کا پرہیز ہونا ایک جلدیاتی عمل، شخصیت کی ترقی کے لیے ایک بے دردیوار اور رکھلا دریا ہے۔ بچوں کے لیے اس مظاہرے کی ناکامی کی پیشگوئی کی تھی، رجعت پسندوں کو اس کی کامیابی کے متعلق خدشات تھے۔ مگر جب یہ سب کچھ ہو گیا تو سب نے اسے ایک معجزہ جانا۔ یہ ایک ایسا کارنامہ ہے جس پر قوم بجا طور پر فخر کر سکتی ہے۔ اس کی آگہی محدود دے چند کے سوا کسی کو نہیں تھی کہ یہ سب کچھ کر گزرنے کی اہلیت ہم میں موجود ہے۔ یا یہ کہ ہمارے بچے اس قلیل مدت میں وہ توفیق اعلیٰ، عظیم اہمگی اور بلخیں حاصل کر پائیں گے جس کا مظاہرہ انہوں نے اسلام آباد میں ۱۱ اکتوبر ۱۹۶۶ء کے تاریخی لمحے میں کیا۔

گلاس روم کی دیواریں اگر ناقابل نفوذ ہوں تو وہ بچے کی سپرٹ کو کڑھتی ہیں۔ اس کی ذہانت اور قوت تخلیق کو نقصان پہنچاتی ہیں۔ اور اسے ایک خوفزدہ شخصیت بنا دیتی ہیں۔ اگر یہی دیواریں ادراک کے ایسے دروازے بن جائیں جو معاشرتی اور سیاسی عقائد کی طرف وا ہوں تو بچوں میں مقصد و معنویت کا احساس، امور ذہنی کا شعور، عظمت و تقدیس کا تجربہ اور حب الوطنی کا ادراک پیدا ہوگا۔

## کھلے دریا کے

درسی کتب کو یاد کرتے رہنا بچے کو تنگ و تاریک محدودیت میں سیکڑ کر رکھ دیتا ہے۔ یہ اس کے وظائف کو مستحیض اور جامرات طور پر غیر وسیع کر دیتا ہے۔ اور اس طرح اس میں آزر دگی، احساس محدودی، بے شک سے اور نجش پیدا کر دیتا ہے۔ اس کے اوصاف اور بڑی زیادہ بھونٹے ہو جاتے ہیں۔ اور وہ مجرؤ ہو جاتا ہے۔ کہ ان کا تسکین نہایتا اور تجزیہ طور پر کرے۔ تمام سکولوں میں کھڑکیاں اور دروازے کھلے ہونے چاہئیں۔ تاکہ بچے جو کچھ دیکھیں یا سیکھیں اس کی باہر کی دنیا میں آزمائش کر سکیں۔ سکولوں کو اب جبراً آئندہ کار بند نہیں رہنا چاہیے۔ ان کا برونی ذہلے مستقل تعلق ہونا چاہیے مستقل اور فعال۔ یہ کار کوئی بے گلاس روم کے ماحول پر اثر انداز ہوگی۔ طلباء کی ایک سرگودھا کر دینے والے تجربے میں

شرکت ان کے سکولوں سے وابستگی کو زیادہ با مقصد بنا دے گی۔ یہ سکول سے باہر کی دنیا ہے جو سکول کے درون کو معنی خیز بنا دیتی ہے۔ دنیا نے جو فرائض اور معاہدہ تمہیں کئے ہیں وہ ایک تعلیمی ادا کرنے کے لئے مہینج کا روپ دھار لیتے ہیں۔ تو رہبانیت ممکن ہے نہ تنہائی کے جوہر سے اور نہ ہی گریز و فرار کے راستے سے۔ شخصیت کے نشوونما اور روحانی دولت کے حصول کے لئے ضروری ہے کہ انسان ایک اخلاقی نظام کا پابند رہے۔

## شعور۔

یہ امر عرصے سے مفکرین کے درمیان زیر بحث ہے کہ تعلیم کا دراصل مقصد کیا ہے، کیا ہم ایک بہتر طرز زندگی کی تخلیق چاہتے ہیں۔ یا ہمارے پاس احکام کا کوئی منشور موجود ہے جس پر ہم طلباء سے عمل کرانا چاہتے ہیں۔ کیا ہم ان کی قوت ادا کی کو مضبوط بنا چاہتے ہیں تاکہ وہ اہلیت کے ساتھ کام کرنے کے قابل بن جائیں یا ہم آگاہی کی دمک میں مکمل شخصیت کا ارتقا چاہتے ہیں۔ گوٹے (Goethe) اور شلر کے درمیان مشہور خط و کتابت میں ان نکات پر بھی بحث ہوئی ہے۔ شلر (Schiller) کا آغاز فکر جمالیاتی تھا۔ وہ تعلیم سے محض شخصیت کی درہائی اور حسن چاہتا تھا۔ گوٹے اچھے خود اپنی زندگی کے اندک اہم بن کا سامنا کرنا پڑا تھا، ایک تعلیم یافتہ شخص سے حسن اور قوت ادا کی کے اعتراض کا طالب تھا۔ اصل اہمیت کیسے کی ہے۔ صرف کیا کی نہیں۔ میں کیا کہہ رہا ہوں، کی نسبت، میں کیسے کہہ رہا ہوں، خواہ اہمیت رکھتا ہے۔ اگر دوران گفتگو میں لڑکھڑا جازن تو دھما ہجو اور دے ہوتے، اگر اور مگر، نہر طار آوازیں ادا کئے ہوئے الفاظ سے عموماً زیادہ معنی خیز ہوتے ہیں۔ کیا اس وقت اہمیت حاصل کر سکتا ہے جب اسے ذاتی سیاق و سباق سے حاصل کیا جائے۔ وہ لگ جو کیسے پر زور دیتے ہیں، غیر ضروری کیوں کے خلاف ہیں۔

کیوں؟ کیوں؟ کی تکرار ایک اچھا خاصا اذیت دہ کیل ہے۔ کیوں کا لہجہ طور پر ننگ میں دم کرنے والا پہلو ہوتا ہے۔ یہ دوسرے کو چیرھاڑ کر رکھ دینے کے لئے ہوتا ہے۔ سقراط نے بہت بار بولے کیوں، کے سوالات، شاید اس لئے کہ تمام مصنوعی سوالات کے بالآخر لایعنی ہونے کو ظاہر کیا جاسکے کوئی تعجب نہیں کہ سقراط اس لئے افلاطون کی، جمہوریت، میں سامعین کے سامنے اصول ہی پیش کرنا چاہے۔ جمہوریت میں کیوں کے تباہ کن رداؤ کا ڈنگ باقی نہیں رہتا۔ تمام حقیقی کیوں کو کفر کار کیسے دین

جلا ہوا ہے۔

تعلیم کے ذریعے ہم ایک ایسا طرز زندگی چاہتے ہیں جو تخیلی اور تخلیقی شعور سے منور ہو۔ ہم چاہتے ہیں کہ ہمارے بچوں میں عورت نفس، خود مختاری اور خود اعتمادی ہو۔ ہم چاہتے ہیں کہ ہمارے بچے اپنی صلاحیتوں اور رجحانات سے پیارا اور مان کی حد تک سیکھیں۔ تعلیم کا مقصد یہ ہے کہ میلانات طبع کی ترویج کر کے بچوں میں مسرت کا احساس کرنے اور تکالیف اور مصائب کا سامنا کرنے کی صلاحیت پیدا کر کے ایک بھرپور زندگی گزارنے کا جذبہ بیدار کر دے۔ محض کارآمد چیزوں پر توجہ مرکوز کر دینے سے طرز زندگی غیر متبدل یکسانیت میں مقید ہو کر رہا جاتا ہے۔ صرف مگر آمد کے سیکھنے کی طرف توجہ دینے سے بنیادی انسانی اقدار کا احساس ختم ہو سکتا ہے۔ افادیت کو ابھی اقدار کے احساس کے تابع کرنا ضروری ہے تاکہ شخصیت کے اندر موجود تضادات اور حراکتیں تحلیل ہو جائیں۔

افادیت اور قدر مبادل، طرز زندگی اور مضبوط عزم و کام اور کھیل کی تعلیم سے ماورا ہونا ہے۔ اور ضروری ہے کہ نئے اعتراضات تیار کئے جائیں تاکہ ترقی ممکن ہو سکے۔

یہ مظاہرہ اس تعلیم کو ختم کرنے کی ایک کوشش ہے۔ اس میں حصہ لینے والے بچے بیک وقت سیکھ اور کھیل رہے تھے جو اپنی توجہ اور ذہنی اعتمادی کو بے تحاشے تھے۔ اور ایک طرز زندگی بنیاد ڈال رہے تھے۔ انہوں نے اس بات کا مظاہرہ کیا کہ اجتماعی منصوبہ تفریح جیسا کہ سیکھتے ہیں اور ایک اجتماعی جگہ جہاں حصہ لینا جوش آفیں اور خوشگوار ہو سکتا ہے۔ انہوں نے ہمارے سکولوں کے نظام کے لئے ایک چیلنج پیش کیا اور غیر رسمی تعلیم میں ہمیں ایک سبق سکھایا۔

## نئے تصورات

جس پر مظاہرہ ایک تحریک کی حیثیت حاصل کرے گا اور ہم اور تعداد میں بڑھتا شروع ہو گا تو بہت ممکن ہے کہ اعتراضات ظہور میں آئیں اور ذہنی سمتیں نکلیں تخلیقی اسلوب اپنی تشکیل کے لئے نئی تکنیکی رجحانات نکالے گا۔ ابتدائی شعور کی شخصیت کا جو ہر تیزی سے بدل رہا ہے اب تک نظریات رکھنے کے پہلوؤں کی شمولیت اور کھیل کے لئے توجہ کے طالب ہیں جب فریڈ وگٹ ان میں شامل ہو جائیں گے تو نئے تصورات سامنے آئیں گے اور مزید تازہ صلاحیت کو ان کو آگے تازہ کرنا کو نظر نام پر لائیں گی۔

اس مظاہرے کو جاری اور وسیع ہوتے رہنا چاہیے تاکہ سارا ملک اس میں شامل ہو جائے تربیت پانے والوں سے توقع کی جاتی ہے کہ جب وہ اپنے اپنے گروہوں کو ٹوٹ جائیں تو دوسروں کو بھی تربیت دیں اور ان کی رہنمائی کریں۔ اور اس طرح آئندہ نسلوں کو تعلیم دینے میں ہاتھ بٹائیں۔

ایک اجلاس کے خاتمے پر جب اجتماعی، جسمانی مظاہرے کے متعلق باتیں ہو رہی تھیں تو سعودی وفد کے ایک رکن میری طرف مڑے اور کہا،

”تعلیم ہی سب کچھ ہے“

